31987R0493

L 50/13 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 19.2.1987

# NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 493/87
## ze dne 18. února 1987,
## kterým se stanoví podrobná pravidla pro nápravu škody způsobené pozastavením některých rybolovných činností

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2057/82 ze dne 29. června 1982 o některých kontrolních opatřeních vztahujících se na rybolovné činnosti plavidel členských států [1], naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 4027/86 [2], a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že je nezbytné zajistit, aby si členské státy byly vědomy případů, kdy je rybolov v rámci TAC, kvóty, přídělu nebo v části Společenství zakázán a kdy členský stát svoji kvótu, příděl nebo podíl stanovený pro dotčenou populaci nebo skupinu populací nevyčerpal;

vzhledem k tomu, že údaje o úlovcích a znalosti o výměnách kvót jsou nezbytné, aby bylo možné určit škodu, kterou členský stát utrpěl;

vzhledem k tomu, že případy, kdy škoda utrpěná členským státem nebyla napravena, musejí být předloženy Řídícímu výboru pro rybolovné zdroje;

vzhledem k tomu, že opatření přijatá pro nápravu utrpěné škody by měla uvádět rozsah škody a objem nadměrného rybolovu a následné odpočty nebo navýšení kvót, přídělů nebo podílů;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro rybolovné zdroje,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

1. Informuje-li Komise členské státy v souladu s čl. 10 odst. 3 nařízení (EHS) č. 2057/82 o záměru pozastavit rybolov v důsledku vyčerpání celkového přípustného odlovu (TAC), kvóty, přídělu nebo podílu, který je pro Společenství dostupný, musí je rovněž informovat o nejnovějších údajích o úlovcích, které má k dispozici, a o tom, zda se použije nebo může použít čl. 10 odst. 4 uvedeného nařízení.

2. Jakmile to bude možné, a v každém případě do 15 dnů od vstupu nařízení Komise o pozastavení rybolovu v platnost, oznámí dotčené členské státy Komisi údaje o počtu vykládek uvedené v článku 9, které se týkají dotčené populace nebo skupiny populací, a údaje získané podle článků 7 a 8 nařízení (EHS) č. 2057/82. Tato čísla a tyto údaje, které se pro účely tohoto nařízení považují za definitivní, oznámí Komise co nejdříve všem členským státům.

3. Pokud byla škoda, kterou členský stát utrpěl, zcela nebo zčásti napravena prostřednictvím výměny kvót v souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení Rady (EHS) č. 170/83 [3], uvede se v předběžném oznámení o výměně kvót, které se předloží Komisi v souladu s uvedeným článkem, také rozsah napravené škody v tunách.

*Článek 2*

1. V případech, kdy škoda utrpěná členským státem nebyla zcela napravena prostřednictvím výměny kvót nebo jiným opatřením, předá Komise co nejdříve, a v každém případě do 15 dnů po obdržení údajů uvedených v čl. 1 odst. 2, záležitost Řídícímu výboru pro rybolovné zdroje a předloží návrh opatření pro nápravu způsobené škody.

2. Návrh opatření uvádí:

a) které členské státy utrpěly škodu („poškozené členské státy“) a rozsah škody po odečtení případných výměn kvót;

b) které členské státy přečerpaly svoji kvótu („přečerpávající členské státy“) a objem nadměrného rybolovu po odečtení případných výměn kvót;

[1] Úř. věst. L 220, 29.7.1982, s. 1.
[2] Úř. věst. L 376, 31.12.1986, s. 4.
[3] Úř. věst. L 24, 27.1.1983, s. 1.

c) odpočty z kvót členských států, které nadměrně lovily;

d) navýšení kvót poškozených členských států;

e) datum nebo data, kdy navýšení nebo odpočty nabývají účinku.

3. Je-li členských států, které nadměrně lovily, více, zohlední Komise při stanovení odpočtů, které se mají provést, příslušná množství, o která byly kvóty přečerpány.

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. února 1987.

*Za Komisi*

António CARDOSO É CUNHA

*člen Komise*